

4788 - 0389

© 1992 BY REVELL AG.

PRINTED IN GERMANY

DEUTSCHACHTUNG: Vor dem Zusammensetzen die Bauanleitung gut durchlesen. Jedes Teil ist nummeriert. Reihenfolge der Montage Schritte beachten. Benötigte Werkzeuge: Messer und Feile zum Entfernen und Entgraten der Teile, Gummiband, Klebeband und Wäscheschwamm zum Zusammenhalten der getriebenen Einzelteile. Plastikkleber in einer milden Wäscheschwammlösung reibig und an der Luft trocknen, damit der Farbstoff und die Abziehbilder besser haften. Vor dem Aufkleben prüfen, ob die Teile passen; Klebstoff sparsam auftragen. Chrom und Farbe an den Klebeflächen entfernen. Kleine Teile anstreichen, bevor sie vom Rahmen entfernt werden. Farben gut durchbrechen lassen, erst dann den Zusammenbau fortsetzen. Jedes Abziehbildmotiv einzeln ausschneiden und ca. 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen. Das Motiv an der bezeichneten Stelle vom Papier abschneiden und mit Lötlöcherpapier andrücken.

ENGLISH ATTENTION: Carefully read instruction sheet before assembling. Each part is numbered. Consider succession of assembly steps. Required tools: knife and file to remove and trim parts; rubber band, adhesive tape and clothes pegs to hold parts after cementing. Wash plastic in mild detergent solution, rinse and let air dry for better paint and decal adhesion. Scraper chrome and paint at area to be glued; Paint small parts on runner before removing. Allow paint to dry thoroughly before continuing assembly. Cut out each decal one by one and dip it in warm water for approx. 20 secs.; slide decal from the paper at the marked position and dab with blotting paper.

FRANCAIS ATTENTION: lire soigneusement la fiche d'instructions avant d'assembler. Chaque pièce est numérotée. Suivre la succession des étapes de montage. Outils nécessaires: couteau et lime pour détacher et ébarber les pièces, élastiques, papier adhésif et pinces à linge pour maintenir ensemble les pièces après collage. Laver la plastique dans une solution détergente légère, rincer et laisser sécher à l'air libre pour une meilleure adhérence de la peinture et des décals. Ajuster les pièces ensemble avant de coller. Employer la colle Revell pour plastique exclusivement. Utiliser très peu de colle à chaque fois. Gratifier le chromé ou la peinture sur les surfaces à coller. Peindre les petites pièces sur le support avant de les détacher. Laisser la peinture sécher totalement avant de continuer l'assemblage. Découper chaque décal séparément et le plonger dans l'eau chaude environ 20 secondes. Faire glisser le décal du papier à l'endroit du décal et tamponner avec du papier buvard.

NEDERLANDS OPGELET! Alvorens te beginnen met het in elkaar zetten, eerst de handleiding goed doorlezen. Elk onderdeel is genummerd. Aandacht besteden aan de volgorde van montage. Het benodigde gereedschap: mesje en vijl voor het verwijderen en het afbramen van de onderdelen, elastiek, plakband en waslinnen gebruiken voor het bij elkaar houden van de getijmde onderdelen. De plastic onderdelen met een zacht wassmiddel schoonmaken en laten drogen zodat de verf en de transfers beter hechten. Alvorens te lijmen, eerst vaststellen of de onderdelen

passen; de lijn zuinig opbrengen. Chrom en verf van de op elkaar te lijmen delen verwijderen. Kleen onderdeel voren vóór deze van het glasma verwijderd worden. De verf goed laten drogen en eerst dan verder gaan met de bouw. Elk transfer apart uitknippen en ca. 20 seconden in lauw/warm water leggen. Het transfer op de juiste plaats van het papier schuiven op het model en met vloeipapier aandrukken.

SVENSKA VIKTIGT: Läs noggrant igenom instruktionserna innan du börjar bygga. Varje del är numrerad. Tänk igenom ordningsföljden för de olika momenten. Följande verktyg krävs: kniv och fil för att ta loss och putsa delarna, gummiband, tejp och klädnypon för att hålla delarna på plats medan limmet torkar. Tvätta alla plastdelarna i mild tvålösning, skölj och låt torka för att få färg och dekaler att hålla bättre. Proppassa alltid delarna innan du limmar. Använd endast Revells plastlim. Använd sparsamt med lim. Skrapa bort krom och färg från den yta som ska limmas; måla smådelarna innan du skär loss dem. Låt färg torka ordentligt innan du fortsätter byggandet. Skär ut varje decal för sig och låt den torka helt innan du applicerar den. Applicera decalerna på papperet och rör på det markerade läget; sug sedan försiktigt upp det mesta vattnet med vättepapper eller en tygrasa.

ITALIANO: Leggere attentamente le istruzioni prima dell'assemblaggio. Ogni pezzo è numerato. Tener presente la successione delle fasi di assemblaggio. Attenti necessari: coltello a lima per rimuovere e rifinire la parti elastiche nastro adesivo e spilli per tenere la parti dopo averla incollata. Lavare la plastica con un detergente delicato, sciacquare e lasciar asciugare all'aria per una migliore adesione della vernice e della "decal". Accoppiare la parti da incollare. Usare solamente "Revell plast cement". Usare poco collante. Gratificare la cromatura e la vernice nei punti da incollare. Dipingere i piccoli accessori sul supporto prima di rimuoverli. Far seccare bene la vernice prima di continuare nell'assemblaggio. Ritagliare una per una le "decal" ed immergerle in acqua tiepida per circa 20 secondi. Applicare ogni "decal" nella posizione segnata e tamponare con della carta assorbente.

SPANIOL: ATENCIÓN: cuidadosamente lean la hoja de instrucciones antes del montaje. Cada pieza es numerada, consideren la sucesión de las operaciones de montaje. Herramientas requeridas: cuchillos y lima para quitar y desbarbar las piezas, banda de caucho, cinta adhesiva y pinzas para sujetar las piezas, después de enganarlas. Lavar el plástico en solución detergente suave, aclarar y dejar mas o menos al aire para una mejor adhesión de la pintura y la calcomanía. Adaptar las piezas bien juntas antes de montar. Solamente utilizar pegamento plástico Revell. Utilizar el pegamento cuidadosamente y sin exceso. Raspar el cromado y la pintura en la zona que ha de ser encolada: Pintar las piezas pequeñas gradatamente antes de sacarlás. Dejar que la pintura se seque totalmente antes de continuar el montaje. Cortar cada calcomanía una por una y sumergirla en agua caliente durante aproximadamente 20 segundos. Deslizar la calcomanía del papel en la posición marcada y golpearla suavemente con el papel secante.

Forme produse par et propriété de Revell Inc. Les contrefaçons seront poursuivies par voies légales.

Vorm vervaardigd door en eigendom van Revell Inc. Onrechtmatige nabootsing worden gerechtelijk vervolgd.

Form hergestellt und im Eigentum von Revell Inc. Widerrechtliche Nachahmungen werden gerichtlich verfolgt. Mould produced by and the property of Revell Inc. Unlawful imitations will be subject to prosecution.



Kleben
Glue
A coller
Lijmen
Limmas
Incolare
Engomar



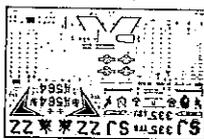
Nicht Meilen.
Don't glue.
A ne pas coller.
Niet lijmen.
Timmas et
Non incolare.
Nis engomar.



Anzahl der Arbeitsschritte.
Number of working steps.
Nombre d'étapes de l'assemblage.
Het aantal der bouwhandelingen.
Antal arbetsmoment.
Número de passaggi.
Numero de operaciones de trabajo.



Wahlweise
Optional
Facultatif
Ter keuze
Vrijuit
Facultativo
Opcional



Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen.
Soak and apply decals.
Mouiller et appliquer les décals.
Transfer in water even laten weken en opbrengen.
Bijt och låst dekaler.
Immergere in acqua ed applicare decal.
Remojar y aplicar las calcomanías.



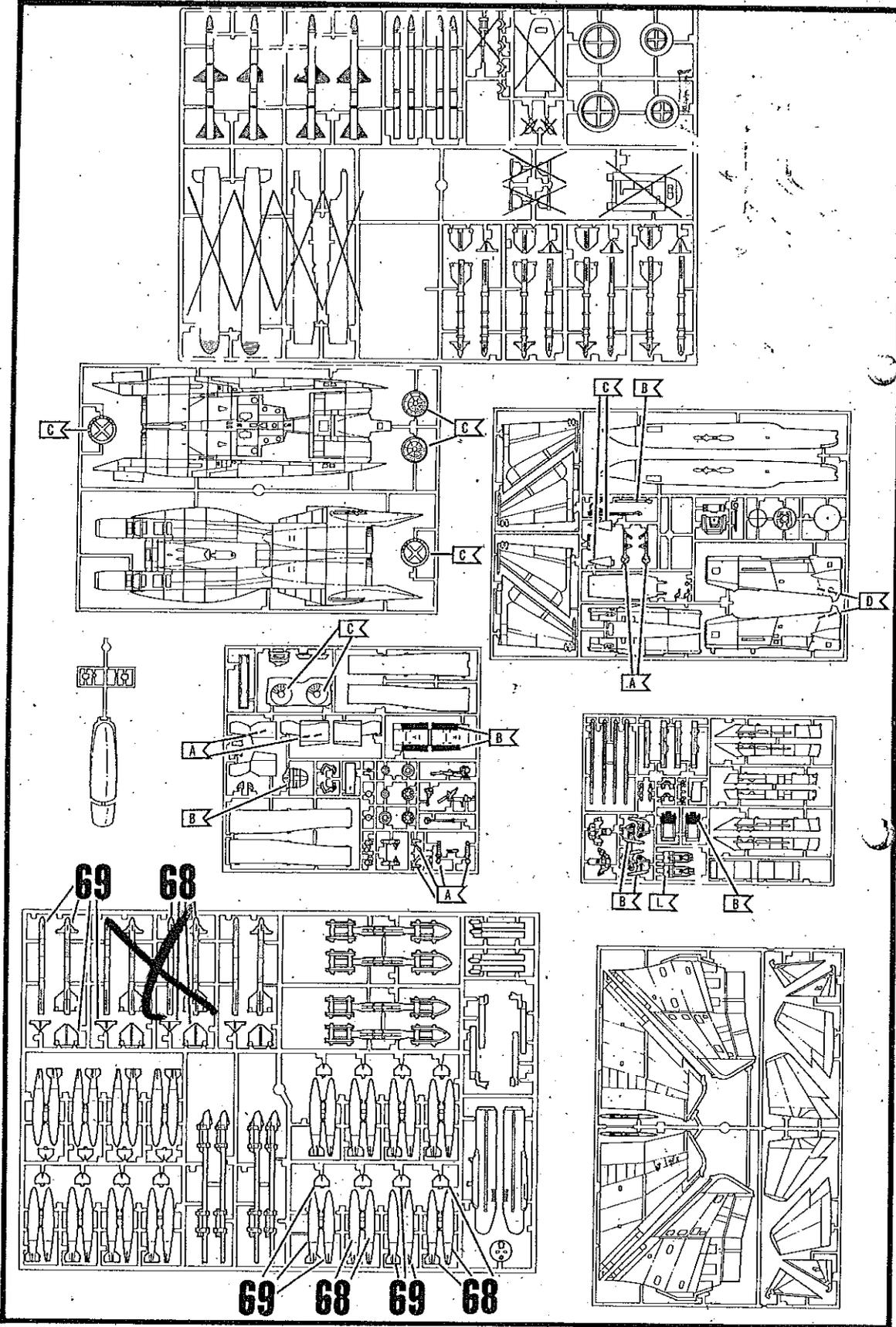
Abbildung zusammengebauter Teile.
Shown assembled.
Vu assemblé.
Abbeelding van een gebouwd onderdeel.
Vias hopst.
Figura assemblata.
Presentado montado.

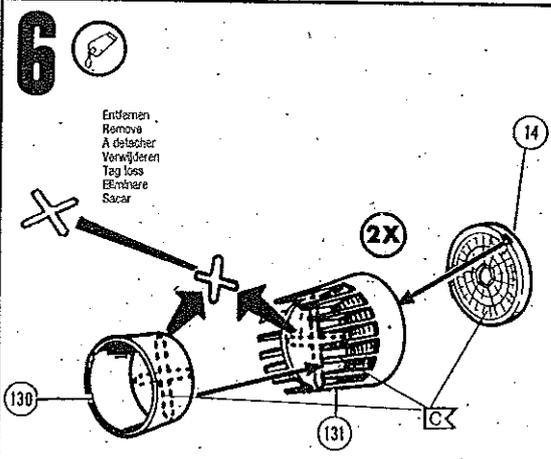
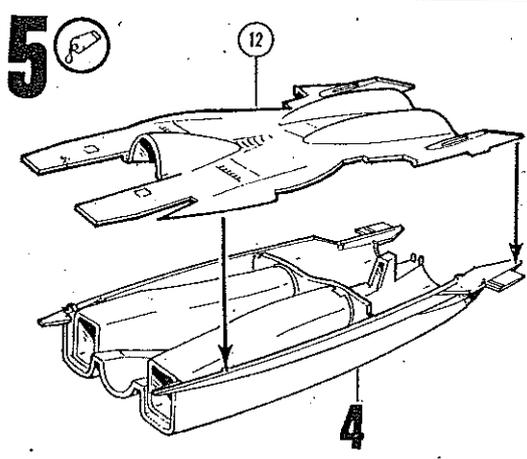
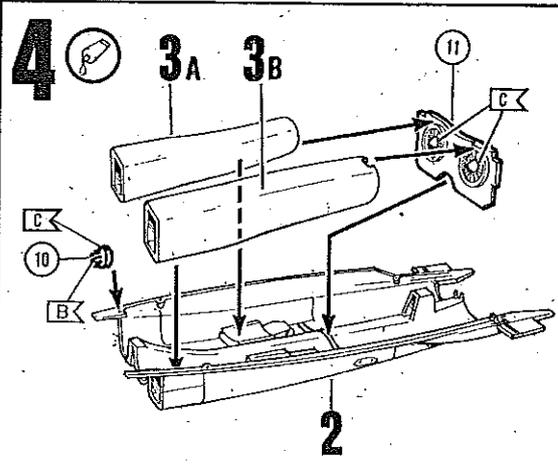
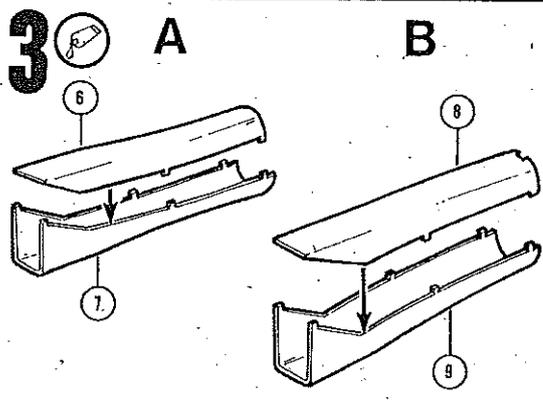
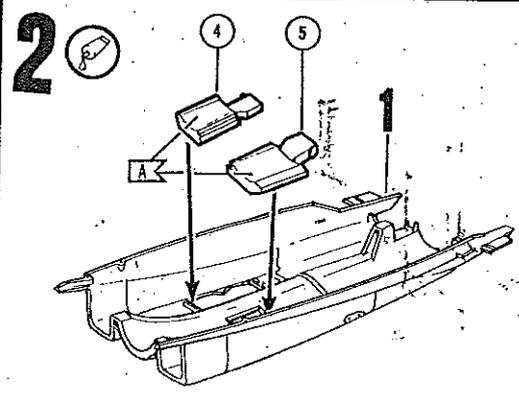
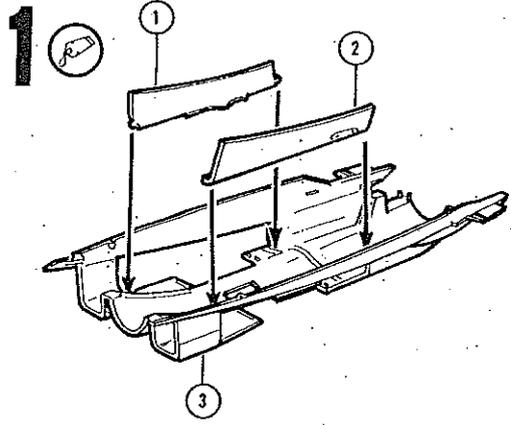
Klarsichtteile
Clear parts
Pièces transparentes
Transparante onderdelen
Gemsichtelijke details
Parte trasparenti
Ultraplar las piezas

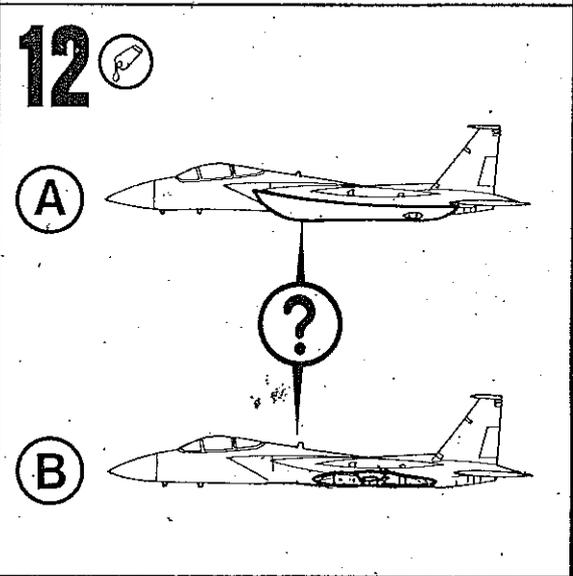
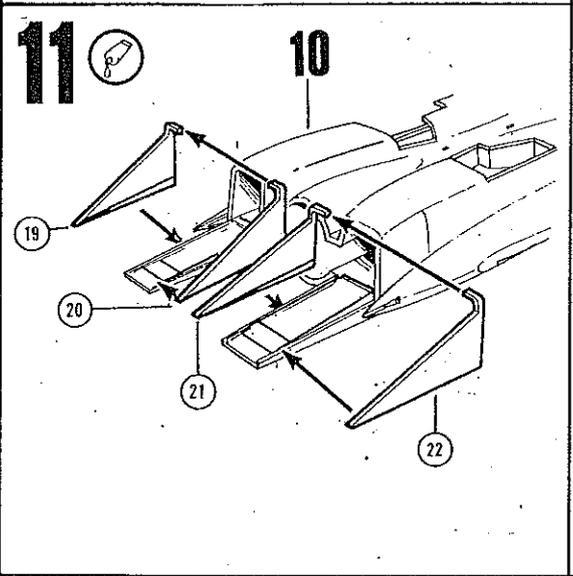
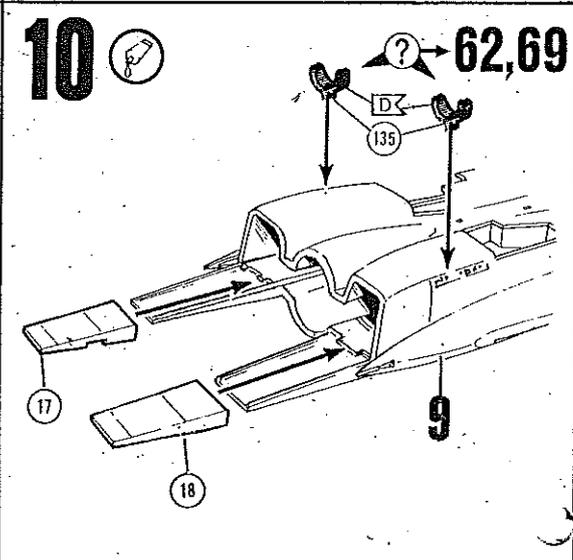
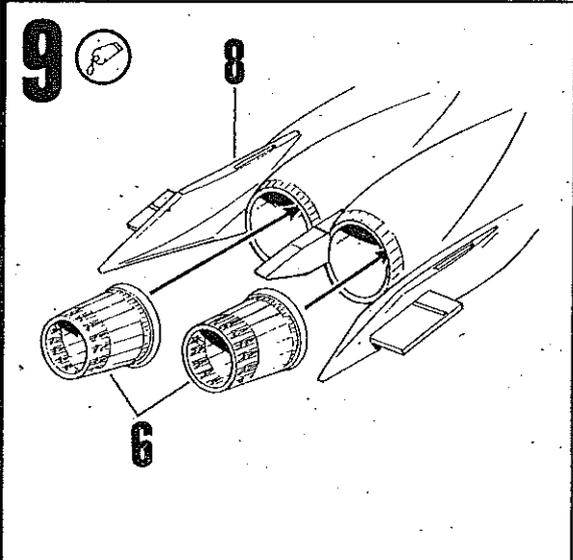
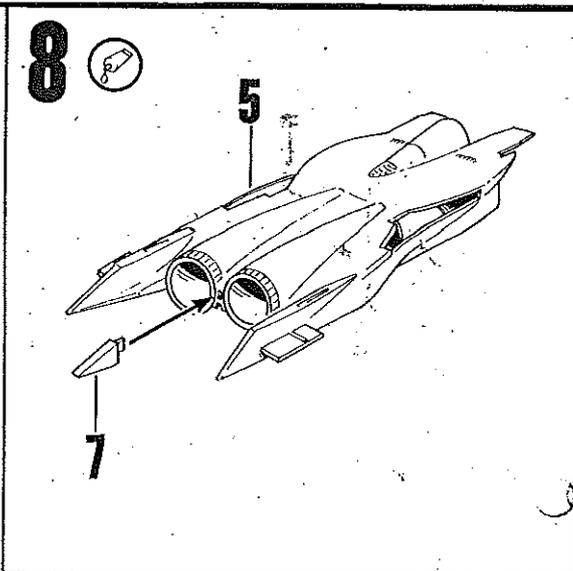
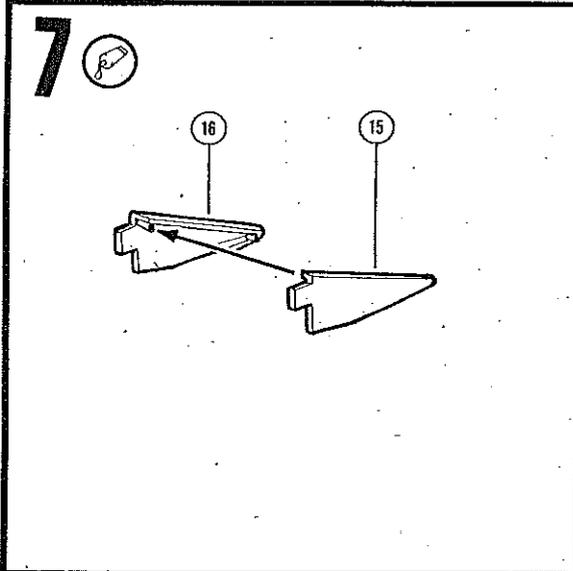
Nicht benötigte Teile:
13, 109, 110, 111, 112, 118,
132, 136, 137, 138, 139, 140-147

A WHITE WEISS 301 BLANC VIT WIT BIANCO	B MATT BLACK MATT SCHWARZ B NOIR MAT MATT ZWART MATT ZWART NERO SMORTO	C METALLIC GREY EISENFARBIG D1 GRIS METALLIQUE UZERKLEUR ZANVERA FERRO	60% GREY GRAN 374 GRIS GRIS GRÄ GRISIO	40% WHITE WEISS 301 BLANC VIT WIT BIANCO	E SILVER SILBER 80 ARGENT ZILVER SILVER ARGENTO	F LIGHT GREY HELLGRAU 371 GRIS CLAIR VAALGRUIS LUSSEÀ GRISIO CHIARO	G BRIGHT YELLOW LEUCHTGELB 312 JAUNE VIVANT GLANZEND GEEL	H GREY GRAN 374 GRIS GRIS GRÄ GRISIO	I BEIGE BEIGE 314 BDEE BEIGE BEIGE BEIGE
J GOLD GOLD 04 COULEUR 04 GOLD GOLD GOLD GOLD	K FIREY RED FEUERROT 338 ROUGE VERMILION VUERROOD ELDRÖD ROSSO ACCESSO	L GREENISH GREY GRÜNBLAU 07 GRIS VERT GRÖENGRIJS GRÄGRÖN GRIS-OVERDE	M D8 RAILWAY GREEN D8-WAGENGRÜN 393 VERT WAGON D8 D8 WAGON GRÖEN GRÖN D8 VERDE MARCIO (D8)	N COPPER KUPFER 03 COUPE KOPPER RAME	O DARK GREY DUNKELGRAU 378 GRIS FONCE DONKERGRUIS MÖNKANGRÄ GRISIO SCURO	P GREY GRAN 57 GRIS GRIS GRÄ GRISIO	Q MATT BLUE MATT BLAU 58 BLEU MAT MATT BLAU MATT BLAU BLU SMORTO		

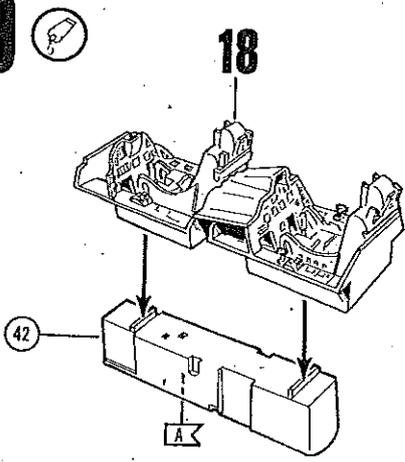
Dieser Bausatz wurde in mehrfachen Qualitäts- und Gewichtskontrollen auf Vollständigkeit überprüft. Reklamationen können nur bearbeitet werden, wenn die Bauanleitung und das aus der Kartonage ausgeschlittene EAN-Strichcode-Feld eingeschickt werden. Einzelteile aus unseren Bausätzen für Umbauten usw. Return wir mit Rechnung per Nachnahme. Unsere This model kit underwent various quality and weight controls to assure its completeness. Queries can only be processed when the building instructions are sent to Revell together with the EAN-Code of the product which is to be cut out from the packaging. Individual components of our model kits for conversion purposes can be ordered C.O.D. Write to: Revell AG, Department X, Henschelsstr. 20-30, D-32257 Bünde. L'intégralité des pièces de ce modèle réduit a été vérifiée au cours de plusieurs contrôles de qualité et de poids. Des réclamations ne peuvent être prises en considération que si le guide de montage ainsi que le code à barres EAN décollé du cartonnage nous sont envoyés. Des pièces détachées de nos modèles réduits pour transformations, etc. sont livrées suivant facture contre remboursement. Notre adresse: Revell AG, département X, Henschelsstr. 20-30, D-32257 Bünde. Deze bouwdoos is bij meerdere kwaliteits- en gewichtskontroles op volledigheid gecontroleerd. Klachten kunnen alleen dan in behandeling worden genomen, wanneer de bouwvoorschrift en de kartonnen doos uitgeknipte veld met de EAN barcode worden opgestuurd. Losse onderdelen uit onze bouwdozen voor ombouw en dergelijke leveren wij met factuur onder rembours. Ons adres: Revell AG, Afdeling X, Henschelsstr. 20-30, D-32257 Bünde.



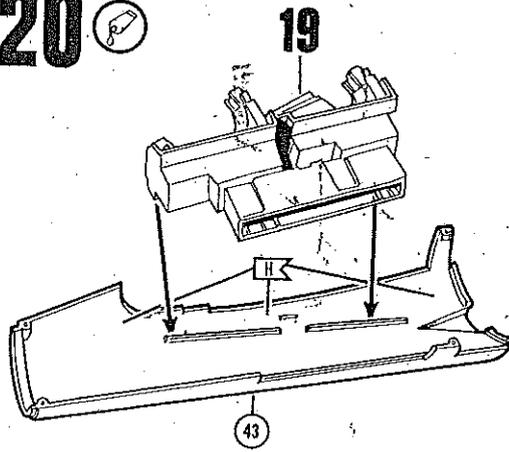




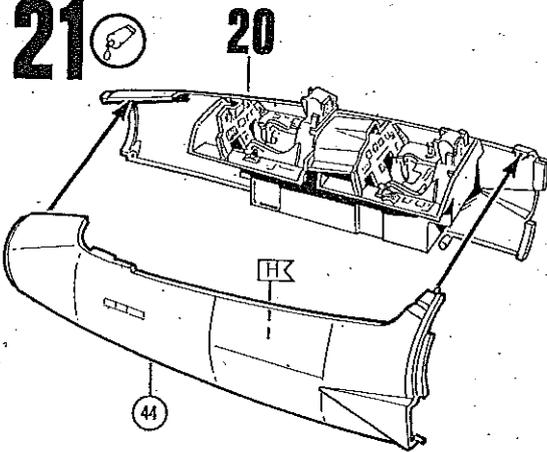
19



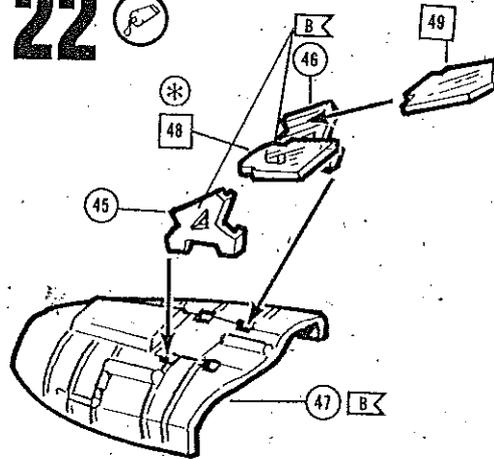
20



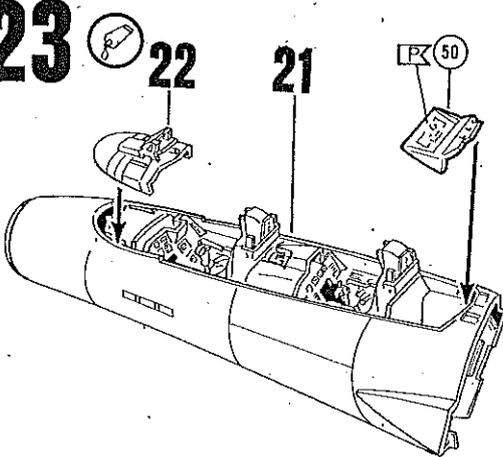
21



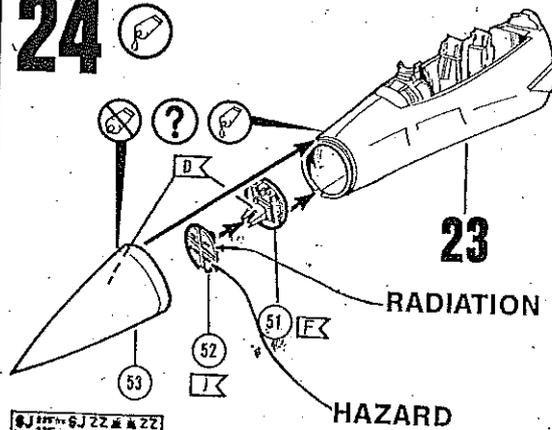
22



23



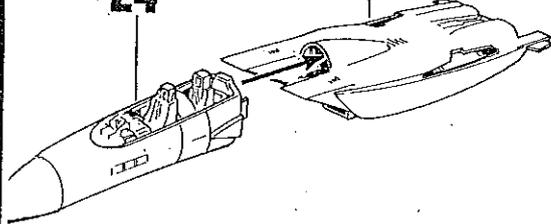
24



25 

13 ? 14

24



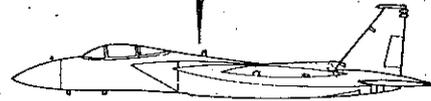
26 

C



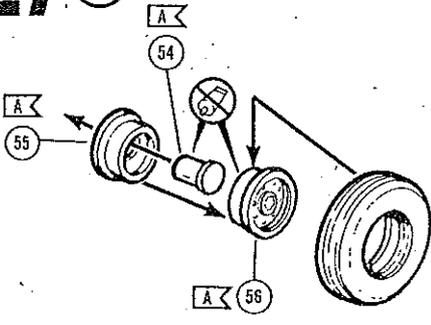
?

D



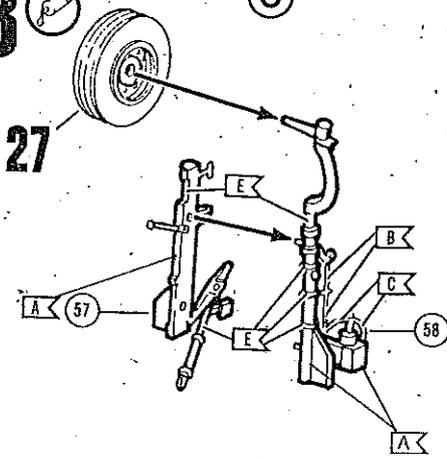
27 

C



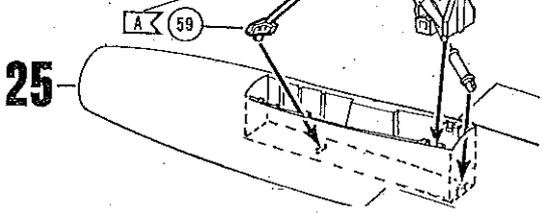
28 

C



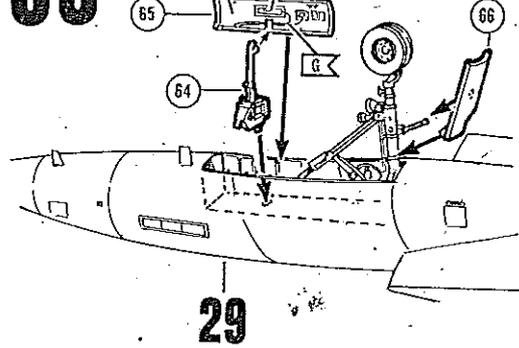
29 

C



30 

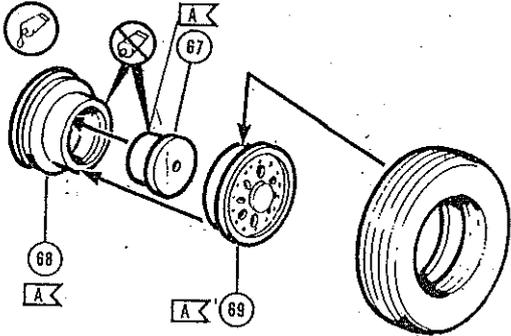
C



31

(C)

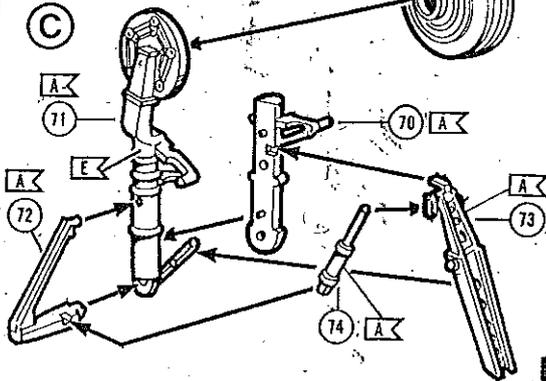
(2X)



32

(C)

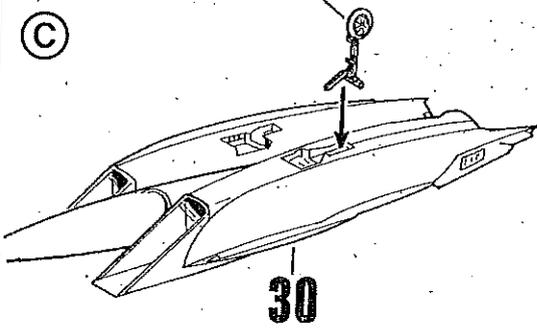
31



33

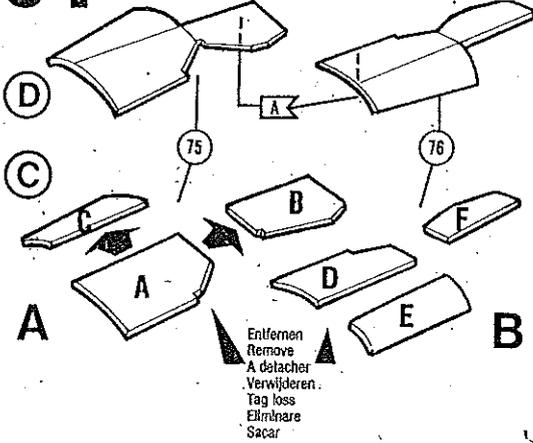
(C)

32



34

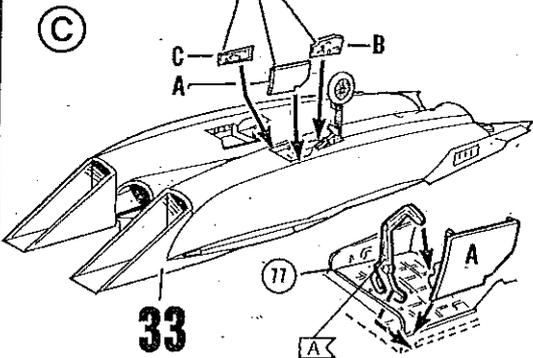
(C)



35

(C)

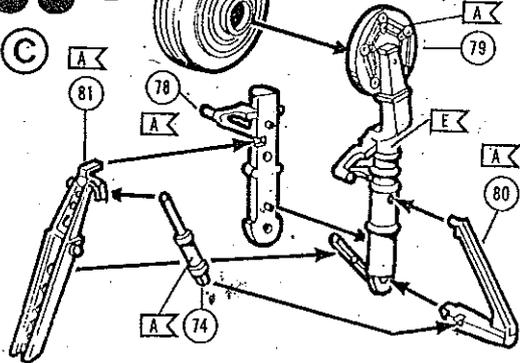
34 A



36

(C)

31

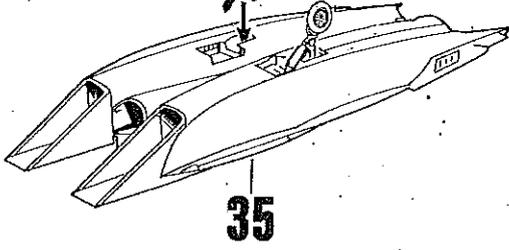


37



C

36

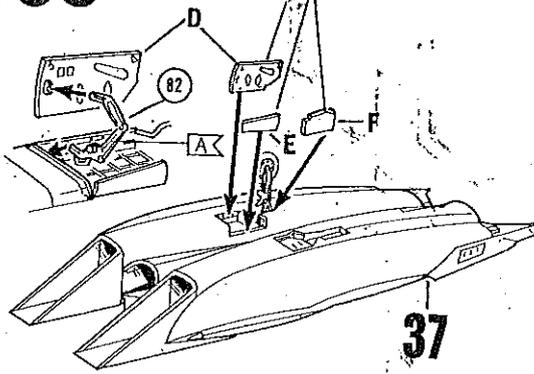


38



C

34 B



37

39



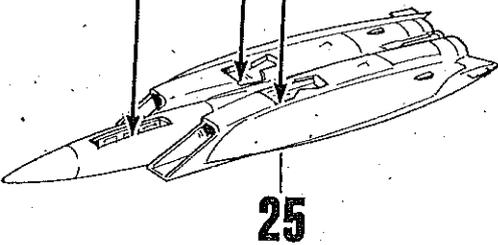
D

66

67

76

75

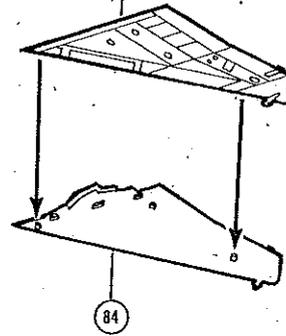


25

40



83



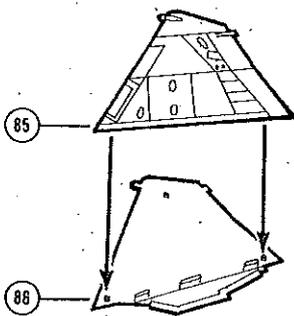
84

41



85

86



42



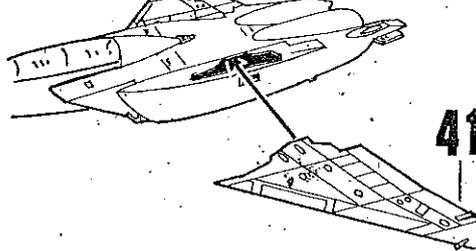
*

40

38

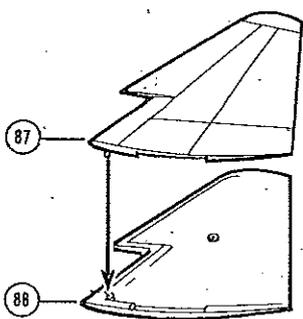
?

39

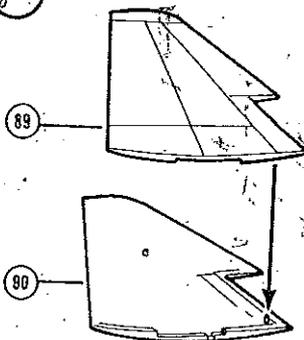


41

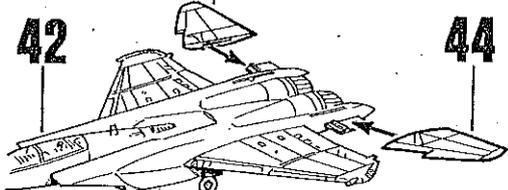
43



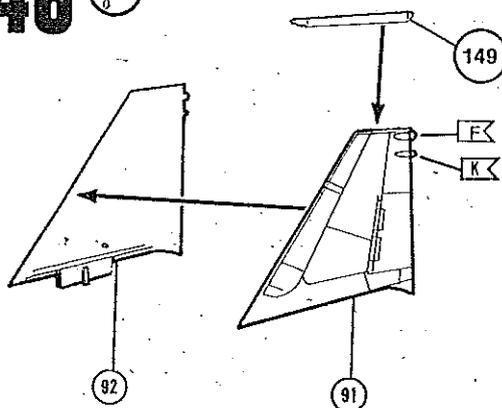
44



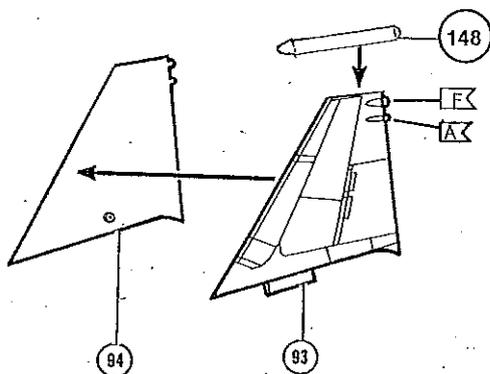
45



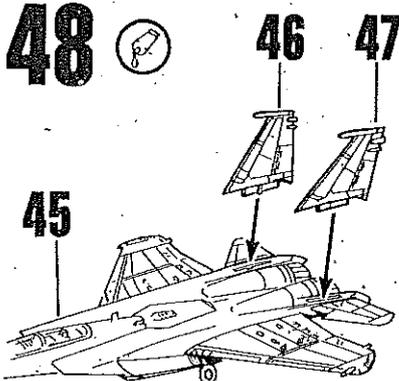
46



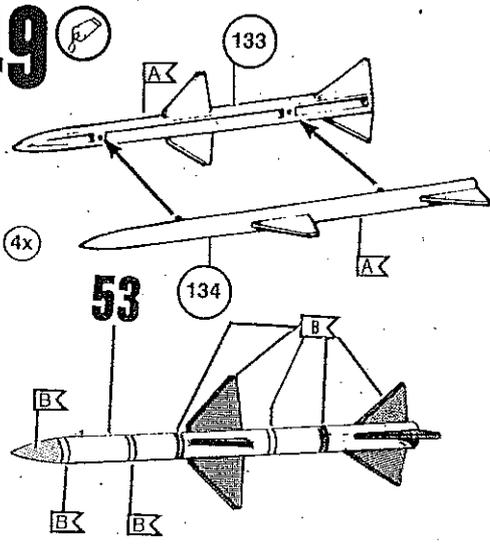
47



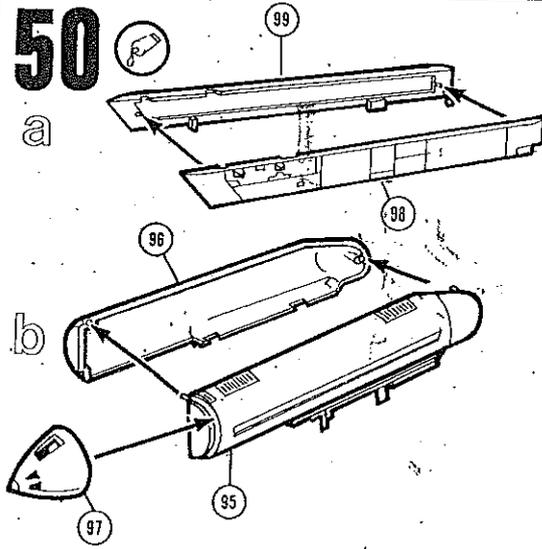
48



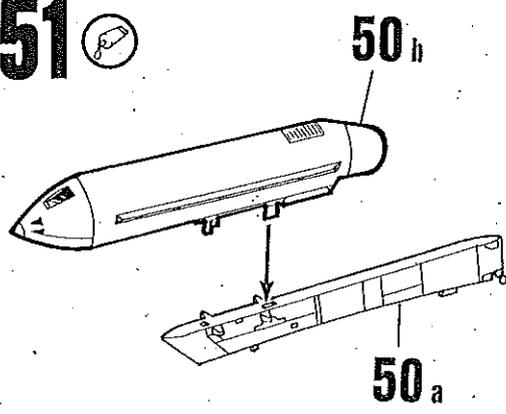
49



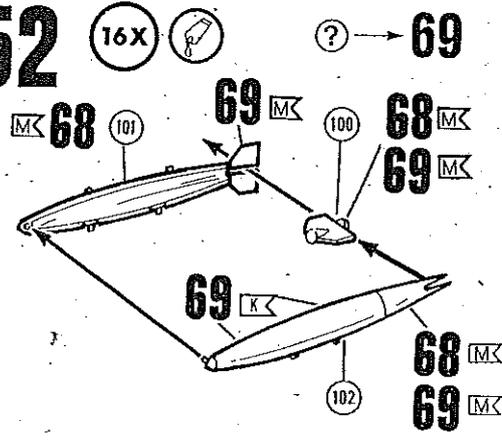
50



51

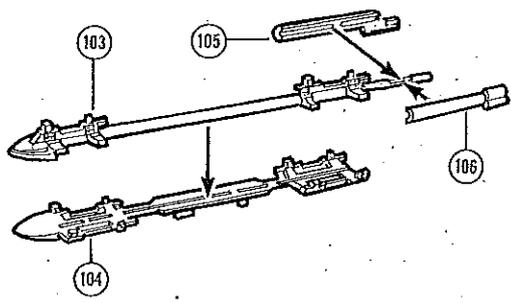


52

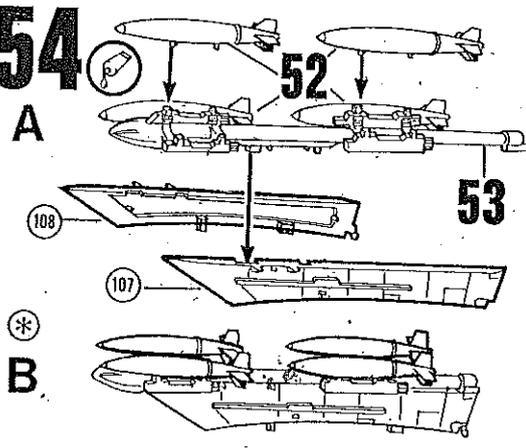


53

2X



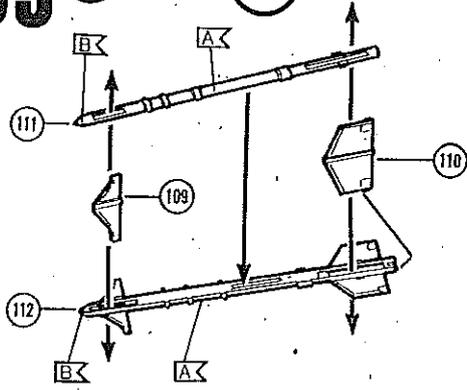
54



55



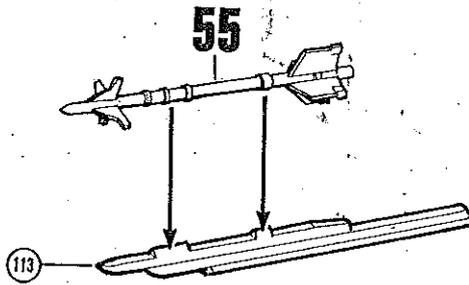
(4X)



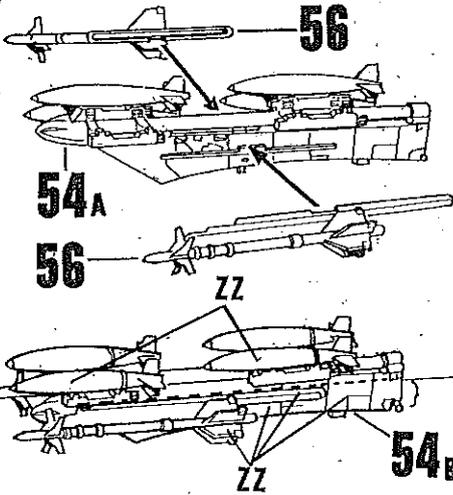
56



(4X)



57



A

54A

56

ZZ

54B



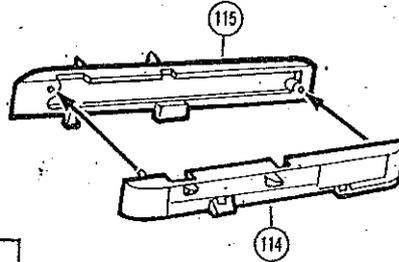
B



58



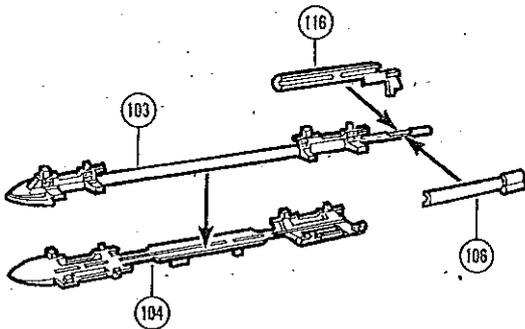
(2X)



59



(2X)

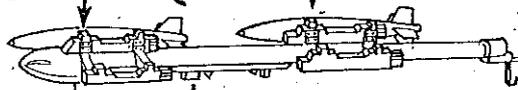


60



52

A

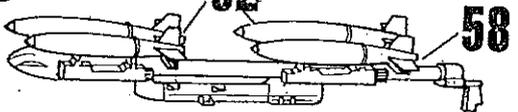


*

59

58

B

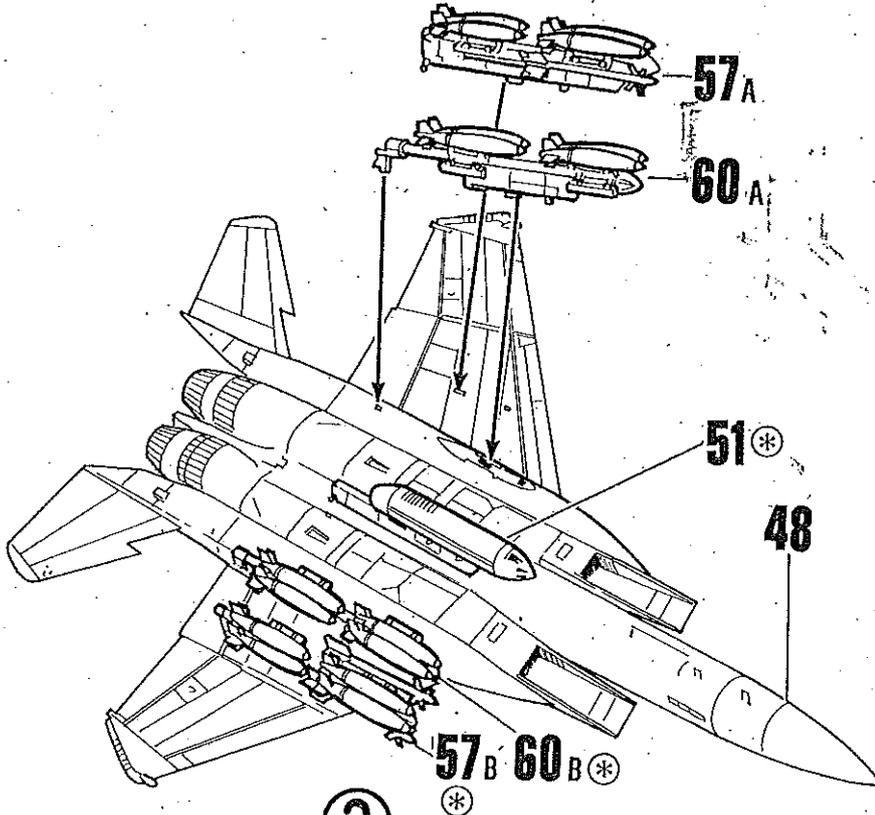


52

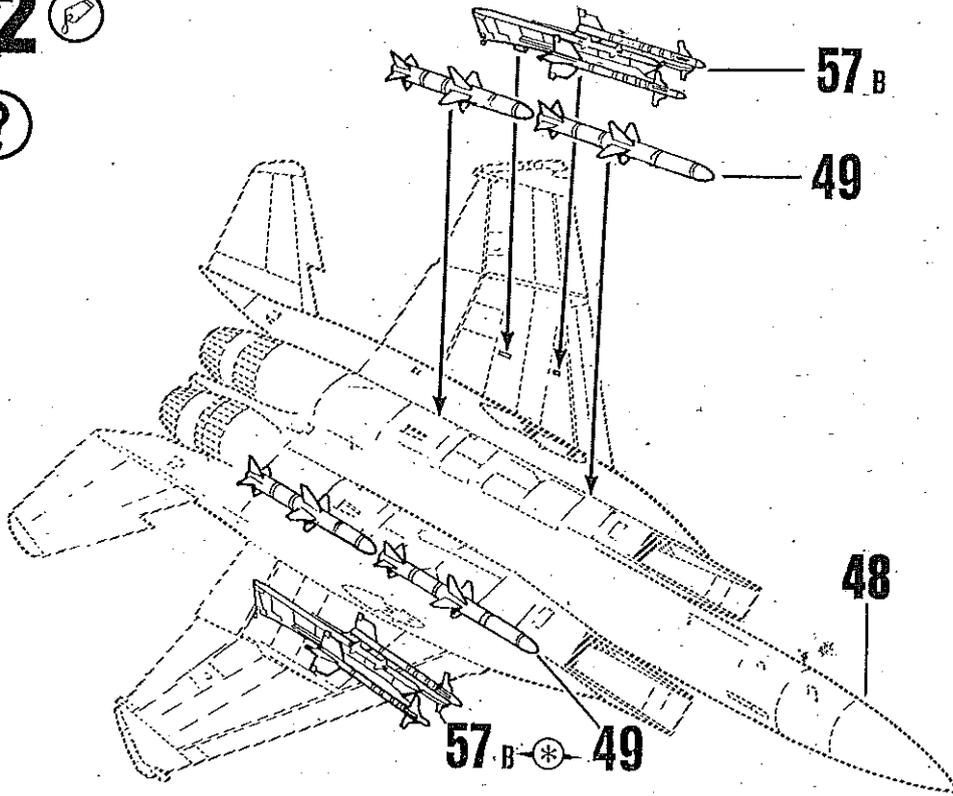
58

Entfernen
Remove
A detacher
Verwijderen
Tag loss
Entfernen
Sagar

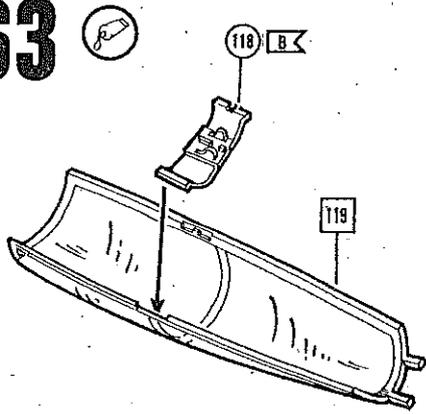
61



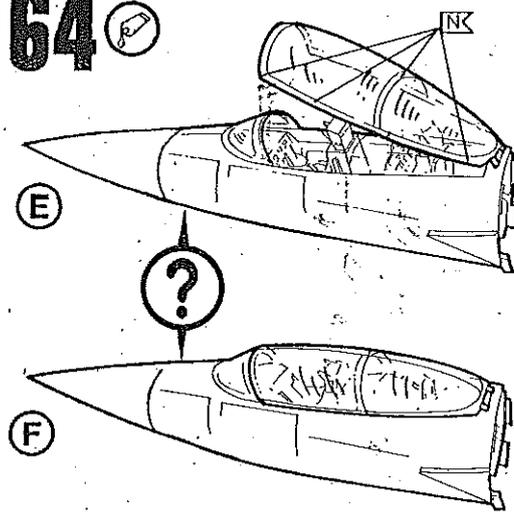
62



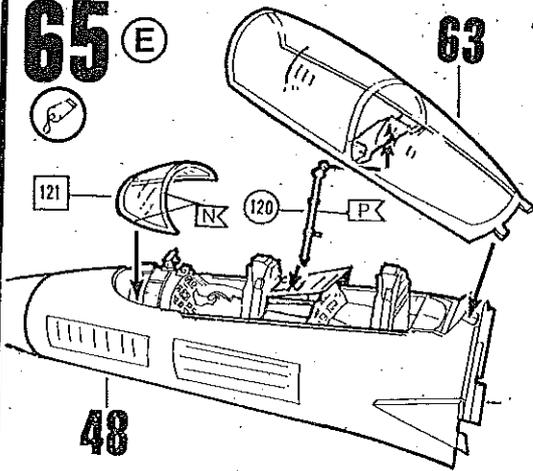
63



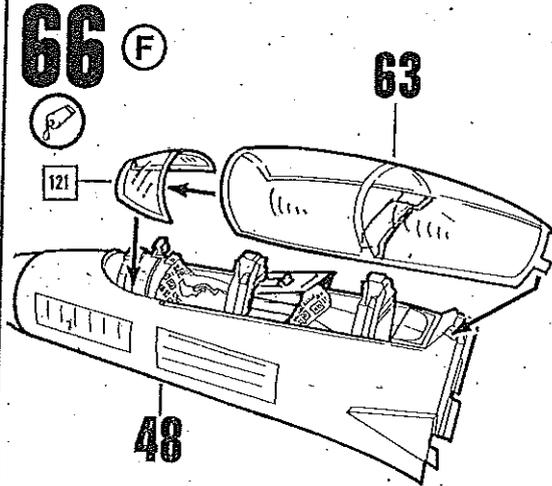
64



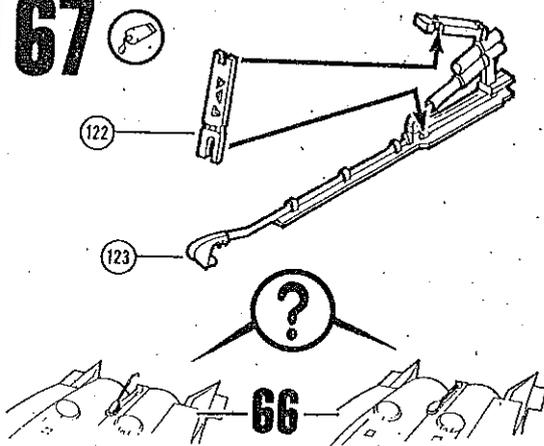
65



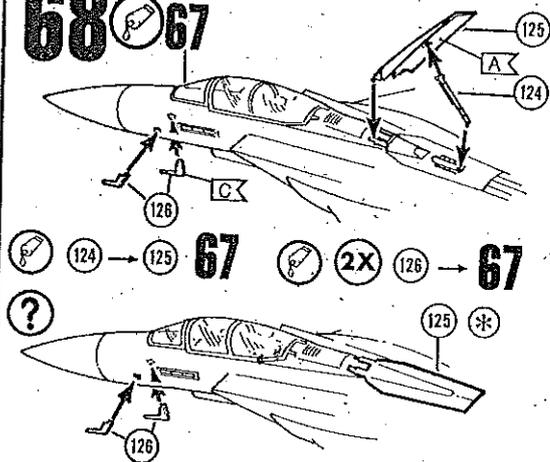
66



67



68



70 ?

MDD F-15 D, 12th. TFS
44th. TFW, Kadena AFB

